



FONDS DE CONSOLIDATION DE LA PAIX
ANNUAL PROGRAMME¹ NARRATIVE PROGRESS REPORT
REPORTING PERIOD: 1 JANUARY – 31 DECEMBER 2011

Submitted by:

PNUD
Maison des Nations Unies, B.P : 648
Moroni_Hamramba,

Tél: 00269 773 15 58

Country and Thematic Area²

UNION DES COMORES

Domaine prioritaire

Promotion des conditions économiques et sociales des jeunes et femmes dans l'île de Mohéli au travers l'appui en agriculture

Programme No: PBF/COM/D-5
MDTF Office Atlas No: 00074637
(ID00074688)

Programme Title:

Promotion des conditions économiques et sociales des jeunes et femmes dans l'île de Mohéli au travers l'appui en agriculture

Participating Organization(s):

PNUD

Implementing Partners:

- *Commissariat Général à la Solidarité et à la Promotion du Genre*

Programme Budget (from the Fund):

Budget FCP: 1.100,000 \$

Total: 1.100,000 \$

Programme Duration:

- 24 Mois

Start date³:

- 31 Mar 2010

End date:

- *Avril 2012*

¹ The term "programme" is used for programmes, joint programmes and projects.

² E.g. Priority Area for the Peacebuilding Fund; Thematic Window for the Millennium Development Goals Fund (MDG-F); etc.

³ The start date is the date of the first transfer of funds from the MDTF Office as Administrative Agent.

NARRATIVE REPORT FORMAT

I. Purpose

Le projet de conditions économique et sociale des jeunes et femmes dans l'île de Mohéli est financé par les fonds de consolidation de la paix à hauteur de 1.100 000 Dollars. Initialement conçu pour deux ans, ce projet qui a appuyé deux filières identifiées comme porteuses dans l'île de Mohéli à savoir la filière maraichère et la filière avicole a eu une durée de dix neuf mois.

Ce projet géré par le gouvernement et le programme des nations unies pour le développement –PNUD- s'inscrit dans le cadre du « projet Mohéli île du millénaire ».

L'objectif global du projet est d'insérer la population cible dans la production économique pour accroître ses revenus et favoriser son insertion sociale en vue de minimiser les tensions sociales et communautaires.

Et les objectifs spécifiques sont les suivants : (i) créer de l'emploi permanent dans le domaine agricole pour des jeunes et femmes, (ii) promouvoir la participation de la femme dans le développement socio-économique de l'île et (iii) favoriser l'interpénétration des communautés vivant dans l'île.

Pour atteindre ces objectifs, le projet a adopté une démarche qui consiste à rénover le secteur agricole.

Dans le domaine maraicher, l'accent est mis à la facilitation sur l'accès des terres aux personnes cibles du projet sans terre, à l'apport des intrants agricoles et aux nouvelles technologies agricoles mais aussi l'appui sur la conservation, transformation et la commercialisation des produits.

Et dans le domaine avicole, le projet a sélectionné dix promoteurs dont des jeunes diplômés, et des femmes tous localisés à Fomboni où il ya une source plus ou moins permanente d'énergie, pour abriter les activités de l'aviculture.

Les objectifs sus cités contribuent à réduire très significativement les conflits intercommunautaires et incitent les femmes à participer activement à la vie socio-économique du pays et crée de l'emploi pour beaucoup des jeunes et femmes. Ce qui s'inscrit dans l'effet recherché du programme pays et celui de l'UNDAF.

II. Resources

Financial Resources:

Le projet est financé par les fonds pour la consolidation de la paix 1.100000 USD

Human Resources:

National Staff:

- Coordonnateur national

- Assistant administratif et financier
- Chauffeur

III. Implementation and Monitoring Arrangements

Le but du projet est de créer une interpénétration des différentes communautés de l'île qui est un des éléments pouvant garantir la paix et la stabilité dans l'île. Le projet va appuyer des jeunes et des femmes qui sont identifiés comme principal acteur de déstabilisation de la paix dans l'île.

Sa mise en œuvre est assurée par la Direction Générale de l'Agriculture de l'île en partenariat avec la Direction Générale du Plan Mohéli, le PNUD et l'ONUDI. Le projet bénéficiera également de l'expertise technique de partenaires nationaux comme la FADESIM, RNFD, AMIE, SNAC, FNAC, RENAG, et FAWECOM.

Puisque la plupart des personnes cibles ne possèdent pas de terre pour faire ce genre d'activités, le projet appuie les bénéficiaires dans la sécurisation des terres en facilitant les types de contrat d'exploitation entre les propriétaires des terres et les promoteurs.

Globalement le projet a deux aspects fondamentaux pour son exécution : Aspect technique caractérisé par des sous-traitances avec des ONG partenaires et aspect achat des matériels caractérisé par des commandes.

Avec l'aide des techniciens de la Direction nationale de l'Agriculture des spécifications des matériels avicole et agricole et ainsi que l'outillage respectif sont donnés pour commande. D'autres matériels plus spécifiques comme le camion pour le transport des produits et les bateaux destinés à la commercialisation, le projet a bénéficié de l'expertise d'ONUDI, pour déterminer des caractéristiques des bateaux adaptés à nos conditions.

Pour les aspects de conservation, de transformation et de commercialisation des produits agricoles le projet est en sous-traitance avec ONUDI, pour identifier les produits à transformer et ceux à conserver et de déterminer les méthodes et les techniques de conservation ou de transformation possibles ainsi que les machines correspondantes.

Pour ce qui est de la réalisation des activités maraichères et avicoles sur le terrain, le projet compte sous traiter avec des ONG pour encadrer et suivre les bénéficiaires techniquement. Les ONG qui seront recrutés dans les deux filières assureront les tâches qui leur sont données conformément aux termes de références et seront supervisées par la Direction de l'Agriculture l'équipe du projet.

IV. Results

Trois types de résultats sont présentés dans le secteur maraicher. D'abord les résultats obtenus sur la sécurisation des terrains servant à la production, les résultats obtenus en rapport avec l'objectif du projet sur l'identification des personnes cibles et enfin les résultats liés à l'augmentation de la production. Ensuite, nous présenterons aussi les résultats obtenus dans les autres volets la même année.

A-Maraichage

1- Résultats obtenus sur la sécurisation

Les efforts menés par le projet dans cette activité ont permis d'aboutir aux résultats ci-après donnés. Les résultats ainsi obtenus ont facilité le démarrage des activités de production et ont

permis de passer à l'étape d'identification des bénéficiaires par localité et de faire la répartition des parcelles.

- ✓ Suite à plusieurs missions du terrain effectuées par le projet, la DGAE et FADESIM, trois sites sont finalement retenus pour abriter les activités maraichères. Ces sites sont clôturés par des légumineuses, aménagés puis découpés en petites parcelles de 50x50m. En termes de résultat, la clôture est réalisée à 100% à Miringoni, avec un taux de reprise des boutures de 50%. A Fomboni, 1 115 mètres de clôtures sont réalisés pour un site qui fait 1 546 mètres de périmètre, soit 72,13% ; pour les 431 m sans clôture, les boutures étaient bien plantées mais le taux de reprise est presque nul. A Ouallah où le périmètre du site maraîcher est de 770 mètres, la clôture est réalisée à 60%, avec un taux de reprise des boutures de 40% environ. Les boutures n'étaient pas livrées en quantité suffisante, vers la fin, dans la mesure où le contrat de la GDT était arrivé à son terme. La résistance pour participer aux travaux de clôture a causé la perte de beaucoup de boutures livrées au début des opérations et non repiquées ou repiquées tardivement.
- ✓ Afin d'éviter tout litige ou conflit dans les zones de productions, le projet a sous traité avec la direction générale des impôts pour élaborer des plans croquis de chaque site et de faire leurs délimitations. De nos jours, toutes les limites de trois sites sont connues et enregistrées dans les services compétents de l'Ile.
- ✓ Les sites n'ont pas les mêmes statuts fonciers. A Miringoni et Wallah nous avons des terrains gérés par les communautés tandis qu'à Fomboni nous nous trouvons face à des terrains privés. Dans les deux localités (Miringoni et Wallah), le projet a demandé aux communautés respectives de rédiger des lettres d'engagements qui montrent l'affectation de terrains à des activités maraichères dans le cadre du projet CVM. Et à Fomboni, des négociations ont lieu entre le projet, la DGAE et la FADESIM et ont abouti à un protocole d'accord sur la mise à disposition de terrain au projet pour les activités (voir annexe).

2- Résultats obtenus sur l'identification des bénéficiaires

Le projet est destiné aux jeunes promoteurs et des femmes sans terres vivant dans l'île. Le nombre de femmes et des jeunes ainsi que les pourcentages sont présentés dans le **tableau I**.

- **Tableau I : pourcentage des jeunes et des femmes par site**

Site	Total	Femmes	%	Hommes	%	JH	%
Fomboni	82	71	86,59%	11	13,41%	3	3,66%
Ouallah	60	49	81,67%	11	18,33%	6	10%
Miringoni	40	33	82,50%	7	17,50%	4	10%
Total pour les 3sites	182	153	84,07%	29	15,93%	13	7,14%

Il ressort de ce tableau que le nombre des jeunes et femmes dans l'ensemble de sites est de 182, et le plus grand effectif est enregistré dans le site de Fomboni Kanaléni. Cela corrobore avec les prévisions du projet, puisque c'est à Fomboni où le taux de chômage est élevé et où l'espace de cultiver est relativement grand. De ce tableau ressort également, la participation importante des femmes dans les sites avec un pourcentage total de 84.07% des femmes contre 15.93% des hommes.

Les résultats présentés dans ce tableau montrent que le projet a tenu compte des objectifs du projet notamment l' **objectifs spécifiques 1** qui est la création de l'emploi stable à des jeunes

et femmes dans le domaine agricole et de **l'objectif spécifique 3** sur la promotion de la femme dans le développement économique du pays, pour identifier les bénéficiaires.

3 - Résultats obtenus sur la production

Les productions obtenues dans les sites par culture sont inférieures aux productions estimées par culture. Beaucoup de raisons expliquent cette baisse. D'abord par ce que l'équipe en charge d'encadrement et le suivi des maraichers ne maîtrisait pas tous les aspects liés à la production surtout les aspects phytosanitaires ; ensuite par ce que le démarrage des activités a accusé un retard. Un autre aspect qui a contribué à la baisse des rendements est l'insuffisance de l'eau d'irrigation. Selon les estimations faites dans le régime hydrique des plantes, la quantité d'eau disponible était 2 fois inférieure.

Néanmoins, le projet a permis de lancer la production des cultures phares (tomates, chou, oignon, carotte et laitue) dans l'ensemble des sites ; les différentes productions sont données par site dans les tableaux suivants :

Tableau II : résultat de la production dans le site de Fomboni (source FADESIM)

Culture	Nombre de planche	Production estimée	Production réalisée	Ecart
Tomate	45600	68,4 T	49,9T	19 T
Chou pommé	246	22,14 T	4,428 T	-17,7 T
Carotte	246	9,84 T	0,492 T	-9,34 T
Oignon	450	11,25T	15,3 T	+4,05 T
Salade	246	39360 Pieds	39360 Pieds	0

De ce tableau, nous remarquons seulement une situation inverse sur l'oignon. Seule culture où la production réalisée est supérieure à l'estimation. Ce résultat s'explique par la bonne qualité des semences, la richesse du sol, par les efforts déployés par les maraichers et par la qualité du suivi des techniciens sur le terrain.

Cependant, la plus grande perte est enregistrée au niveau de la culture de la Tomate. Cette perte s'explique par plusieurs facteurs : insuffisance de l'eau d'arrosage, présence des maladies et ravageurs, la rupture des produits phytosanitaires et l'absence des techniciens qualifiés en protection des cultures.

Tableau III : résultats de la production dans le site de Miringoni

Culture	Nombre de planche	Production estimée	Production réalisée	Ecart
Tomate	18600	27,9 T	14,67	-13,23 T
Chou pommé	460	41,4 T	1,013 T	-40,38 T
Carotte	60	2,4 T	1,5T	-0,9 T
Oignon	460	11,5T	17,1 T	+5,6 T
Salade	60	5400 Pieds	5400 Pieds	0

Le tableau montre que la même situation a été trouvée dans ce site. Seule l'oignon a donné un rendement meilleur. Un écart positif de 5.6 T a été observé dans le site. Ce résultat positif s'explique par des traitements préventifs d'insecticide et de fongicide raisonnés (dithane et dursban), des apports équilibrés d'engrais mais aussi grâce aux propriétés physico-chimiques du sol, qui donnent des sols sablo-argileux et riche en potassium.

Tableau IV : résultats de la production dans le site de Wallah

Culture	Nombre de planche	Production estimée	Production réalisée	Ecart
Tomate	2301	4,6 T	0,343 T	-4,257T
Chou pommé	82	7,38 T	0	-7,38 T
Oignon	202	5T	0	-5 T
Salade	26	4160 Pieds	0	-4160 Pieds

Le site n'a pas fonctionné normalement même si au démarrage des activités, il y avait la possibilité de produire des résultats intéressants dans la mesure où la pépinière relative à l'oignon était réalisée à la DGAE, à Fomboni. Mais, en pleine saison sèche, l'absence d'eau causée par l'obstruction de la conduite qui alimente le bassin central, pendant 3 semaines, a anéanti tous les efforts consentis par les maraichers, l'ONG et par la coordination du projet. A part quelques centaines de Kilos de tomates récoltés par deux producteurs dont les parcelles étaient situées près de la rivière et qui avaient consenti l'effort de transporter de l'eau pour l'arrosage, il n'y a eu aucun résultat palpable sur ce site.

B-Aviculture

1 - résultats liés à la construction des poulaillers

Le projet avec l'appui de la DGAE et l'ACTIVM a sélectionné dix (10) promoteurs pour démarrer les activités. Selon l'approche adoptée, les promoteurs prennent en charge la construction des poulaillers et le projet les appuie sur le matériel. Aujourd'hui tous les poulaillers sont construits et respectent les normes standards d'élevage intensif définies par les techniciens d'ACTIV.

2- résultats obtenus sur la commande de matériel avicole et médicaments

Le fournisseur a livré au projet le matériel conformément aux spécifications techniques. Il reste cependant à compléter 10 petro max et un certain nombre de matériel de premier ordre. Une note sera élaborée pour compléter le matériel omis. La liste du matériel et le bon de réception du premier lot de matériel sera joint en Annexe pour justification.

Quant aux médicaments et vaccins, c'est à ACTIV de commander des produits et vaccins pour 2000 poulets de chaire et 1000 pondeuses ainsi que les produits destinés à la désinfection des poulaillers et du matériel.

3- résultats obtenus sur la ligne de crédit

Les efforts conjugués du projet et le PAFIC ont permis de mettre en place une ligne de crédit à la Meck-Mohéli. Le montant de 40.000 dollars plus un appui institutionnel de 10% sera viré à la Meck pour cette fin. Une convention sur la gestion de ces fonds a été signée à la Meck-Mohéli entre le commissaire en charge de l'Agriculture de l'île et le président de l'union de Meck le

Aujourd'hui, le projet a pris toutes les dispositions pour que le virement soit effectué dans les comptes de la Meck-Mohéli très rapidement.

C-Conservation / transformation des produits

I- Résultats obtenus sur la conservation, transformation des produits

Comme indiqué précédemment le volet conservation et transformation des produits est confié à l'ONUDI. Cependant les principales réalisations dans ce domaine sont :

1. Construction de deux centres de transformation à Fomboni et Miringoni.
2. L'acquisition des équipements et leur installation ainsi que l'acquisition des emballages
3. Deux formations de formateurs sont organisées à l'intention de 36 personnes dont 30 sont des femmes et 6 des hommes.
4. Les formateurs ont formé 80 bénéficiaires dans l'ensemble de l'île
5. Dans le centre de Fomboni les produits transformés et/ou conservés sont les suivants :
 - Confiture de papaye
 - Sauce tomate
 - Purée de tomate
 - Mangue séchée
 - Piment séché
 - Sauce de mangue

Pour ce qui de la commercialisation, il faut noter que le projet a commandé le matériel roulant prévu (2pick up simples cabine et un camion) pour le transport des produits des champs vers les marchés locaux. Cependant, pour l'écoulement des produits vers les autres îles, le projet a proposé d'acheter des vedettes COMA 4 à Anjouan, si la possibilité d'acheter le bateau au plus tard le 20 janvier n'est pas envisageable.

Future Work Plan

Il prévu dans le future de lancer la commande de provende, des poussins d'un jour et les souches parentales et de lancer les activités avicoles dans l'île. En suite acquérir un moyen de transport maritime qui va assurer l'écoulement des produits vers les îles sœurs

V. Performance Indicators

	Indicateurs	Moyens de vérification
Objectifs immédiats : Les objectifs immédiats du présent projet sont les suivants: <ul style="list-style-type: none">• créer de l'emploi et des AGR pour des jeunes et femmes dans le secteur agricole.• Resserrer les liens entre les différentes communautés vivant dans l'île.	<ul style="list-style-type: none">- au total 182 emplois agricoles sont créés dans l'îleUne soixantaine d'association	<ul style="list-style-type: none">Missions sur le terrain et rapports rédigés.- données des ONG- données administratives- rapports du projet

<ul style="list-style-type: none"> • Promouvoir la participation de la femme dans le développement socioéconomique du pays 	<p>créé dans le différent site de production</p> <p>Au moins 60% des femmes encadrés par le projet ont créé leurs propres entreprises</p>	<p>- statistiques des OP</p>
<p>Résultats attendus :</p> <p>Les principaux résultats attendus de ce projet contribuent à l'amélioration des conditions de vie des habitants et participent à créer et à renforcer la paix et la stabilité dans l'île.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les conditions de productions sont améliorées et la production protégée • L'accès au financement est facilité pour les Bénéficiaires identifiés du projet • Les intrants pour la production avicole et agricole sont disponibles et accessibles • Les opérateurs sont sensibilisés et formés • Les principaux produits agricoles pertinents sont bien conservés et / ou transformés localement • La commercialisation des principaux produits agricoles est assurée de manière efficiente • Les conflits intercommunautaires sont significativement réduits dans l'île • Les femmes participent activement à la vie socio-économique de l'île et du pays 	<p>Les rapports relatifs au projet sont satisfaisants.</p>	<p>Entretiens avec les unités concernées par la mise en œuvre.</p>
<p>Activités :</p> <p>Toutes les activités programmées pour cette année ne sont pas réalisées compte tenu du retard accusé dans le démarrage. Néanmoins, le projet a fait des progrès pour identifier et formaliser les types de contrat d'exploitation, l'étude sur le branchement des sites en eau et l'identification de l'institution de micro finance pour abriter la ligne de crédit.</p>	<p>L'état d'avancement des travaux sur le terrain</p>	<p>Missions du terrain</p>

VI. Abbreviations and Acronyms

- **SNU : système des nations unies**
- **OMD : objectif du millénaire pour le développement**
- **AGR : activités génératrices des revenus**
- **UNDAF :**
- **PNUD : programme des nations unies pour le développement**
- **ONUDI : organisation des nations unies pour le développement industriel**
- **RNFD : réseau national des femmes pour le développement**
- **PAFIC : projet d'appui à la finance inclusive**
- **SNAC : syndicat national des agriculteurs comoriens**
- **FNAC : fédération nationale des agriculteurs comoriens**
- **DGAE : direction générale de l'Agriculture et de l'environnement**
- **ONG : organisation non gouvernementale**